

Együttműködési keretmegállapodás

Jelen együttműködési keretmegállapodás az alábbi szervezetek (továbbiakban: Felek) között jött létre:		
A szervezet	Egyrészről	Másrészről
1. Megnevezése:	Központi Statisztikai Hivatal	Közbeszerzési Hatóság
2. Székhelye:	1024 Budapest, Keleti K. u. 5-7.	1026 Budapest, Riadó utca 5.
3. Központi telefon-száma:	+36-1/345-6000	+36-1/882-8513
4. Rövid neve:	KSH	KH
5. Törzsszáma/Cégjegyzékszám:	15302724	15329190
6. Képviseli:	Dr. Kincses Áron, az MTA doktora, önálló aláírásra jogosult	Dr. Kovács László PhD, önálló aláírásra jogosult
7. Az együttműködési keretmegállapodás összeállításáért és az adatszolgáltatások koordinálásáért felelős szakmai vezető (kapcsolattartó)	Dr. Nagy Eszter, főosztályvezető Statisztikai koordinációs és jogi főosztály	Dr. Kovács Dóra, kabinetvezető
8. Statisztikai számjele:	15302724-8411-311-01	15329190-8411-311-01
9. Hivatali kapu:	KSH 507692135	KHEKAB
10. Funkcionális központi e-mail címe	statkoord@ksh.hu	kapcsolat@kt.hu

Jelen együttműködési keretmegállapodás (továbbiakban: Keretmegállapodás) az alulírott helyen és időben, az alábbiak szerint részletezett tartalommal jött létre.

I.

Keretmegállapodás célja és tárgya

1. A Keretmegállapodás a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény (a továbbiakban: Stt.) alapján jön létre.
2. A Keretmegállapodás általános célja a Felek törvényi felhatalmazásuk keretei közötti adat- és információcseréje szakmai és technikai kereteinek megállapítása, egységes, átlátható metódus kialakítása az esetleges jövőbeni adatátadásokra vonatkozóan. Célja to-

vábbb a jelen Keretmegállapodás alapján a jövőben megkötésre kerülő egyedi megállapodások, szerződések mindegyikére egyaránt érvényes általános szabályok, előírások megalkotása és a Felek közti kapcsolattartás szabályainak rögzítése.

II. Jogszabályi háttér

1. A Keretmegállapodás kiemelt jogszabályi keretei:

- a) 2011. évi CXII. törvény az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról (a továbbiakban: Info tv.);
- b) 2016. évi CLV. törvény a hivatalos statisztikáról (a továbbiakban: Stt.);
- c) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: GDPR);
- d) 184/2017. (VII. 5.) Korm. rendelet a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény végrehajtásáról;
- e) a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény;
- f) a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény;
- g) kis- és középvállalkozások helyzetével, támogatásával összefüggő adatszolgáltatásról szóló 5/2009. (I. 16.) Korm. rendelet;
- h) a Nemzeti Építőipari Felügyeleti és Adatszolgáltató Rendszerbe tartozó tevékenységekről, valamint az Építőipari Monitoring- és Adatszolgáltató Rendszeréről szóló 707/2021. (XII. 15.) Korm. rendelet.

III. Adatszolgáltatásokra vonatkozó általános szabályok

1. Felek megállapodnak abban, hogy az egyes adatátadásokról külön megállapodásokat kötnek (továbbiakban: Egyedi Megállapodások), amelyek a tárgyi adatátadás vonatkozásában tartalmazzák az együttműködési megállapodások Stt. 28. § (8) bekezdésében foglalt tartalmi elemeit. A jelen Keretmegállapodás alapján létrejövő Egyedi Megállapodások a jelen Keretmegállapodás mellékletét képezik.

Az Egyedi Megállapodásokban nem rendezett kérdésekben a Keretmegállapodásban rögzített szabályok az irányadók. Amennyiben adott kérdésben a Keretmegállapodás és az Egyedi Megállapodás egymástól eltérő rendelkezést tartalmaz és az Egyedi Megállapodásban rögzített eltérő megállapodás a Keretmegállapodást és az irányadó jogszabályi rendelkezéseket nem sérti, úgy adott kérdésben a Felek közt az Egyedi Megállapodás rendelkezései lesznek az irányadók.

2. A Közbeszerzési Hatóság a hatósági feladatellátásához kapcsolódóan adatokat igényelhet a KSH-tól. A Közbeszerzési Hatóság adatigényeit a KSH az adathozzáférési szabályzatában foglaltak szerint teljesíti. A Közbeszerzési Hatóság által igényelt adatok teljesítésére, valamint az esetlegesen felmerülő költségekre vonatkozóan a Felek megállapodnak, hogy külön megállapodást kötnek.

3. Felek költségtérítésre vonatkozó igény nélkül bocsátják egymás rendelkezésére a hivatalos statisztikai tevékenység körébe tartozó, jelen Keretmegállapodás IV.1., IV.2. és IV.3. pontjaiban rögzített adatokat.
4. Felek előzetesen, a változásokra történő felkészüléshez szükséges megfelelő idő biztosításával tájékoztatják egymást az adatátadások tartalmát, formáját, illetve határidejét érintő tervezett változásokról. Az Stt. 28. § (2) bekezdés alapján a hivatalos statisztikai felhasználásra való alkalmasság szempontjából az adminisztratív adatforrások tartalmát, módszertanát, fogalmi és osztályozási rendszerének kialakítását érintő kérdésekben az adatforrás létrehozásakor, módosításakor, megszüntetésekor – az eredeti adatkezelési cél, továbbá az adatvédelmi előírások sérelme nélkül – a Közbeszerzési Hatóság a KSH véleményét figyelembe veszi.
5. Felek folyamatosan együttműködnek az általuk feltárt, a jogszabályokból adódó kötelezettségekkel kapcsolatosan felmerülő problémák megoldása, illetve az egységes jogalkalmazás megvalósítása érdekében. Ennek keretében elsősorban szakértői szinten egyeztetnek a problémák megoldása, az egységes álláspont kialakítása érdekében.
6. Felek ezen túlmenően szükség szerint egyeztetnek az esetleges jogszabály módosítási javaslatokkal kapcsolatos közös álláspont kialakítása érdekében.

IV.

Az együttműködés további területei

1. Felek az Stt. 28. §-a alapján megállapodnak az Országos Statisztikai Adatfelvételi Programban elrendelt 2552. számú „Nettó 700 millió Ft-ot elérő vagy meghaladó végleges összértékű építési beruházás tárgyú közbeszerzési eljárások havi adatai” című statisztikai adatátvétel teljesítésében, az adatátvétel részletes leírását jelen Keretmegállapodás 1. számú melléklete tartalmazza.
2. Felek az Stt. 28. § -a alapján megállapodnak az Országos Statisztikai Adatfelvételi Programban elrendelt 2583 számú „Közbeszerzési eljárásban nyertes kis- és középvállalkozások havi adatai” című statisztikai adatátvétel teljesítésében, az adatátvétel részletes leírását jelen Keretmegállapodás 2. számú melléklete tartalmazza.
3. Felek megállapodnak, hogy a KSH a Közbeszerzési Hatóság felé a jelen Keretmegállapodás 3. számú mellékletében foglalt rendszeres adatátadást teljesíti az Stt. 23. § (5) bekezdése alapján.
4. A Nemzeti Statisztika Gyakorlati Kódexében lefektetett elvek érvényre juttatása érdekében, Felek kétoldalú konzultációk, kölcsönös tapasztalatcserek keretében a legjobb ellenőrzési gyakorlatuk és módszertanuk releváns információinak megosztásával segítik és fejlesztik az adminisztratív adatforrásaikból szolgáltatott adatok minőségének és megfelelőségének ellenőrzési gyakorlatát. Ennek részeként meghatározzák azokat a fő vizsgálati szempontokat, amelyek mentén az adatszolgáltatás előkészítését és az adatok megfelelőségének utólagos kontrollját végzik.
5. Felek eseti konzultációk, szervezett programok, konferenciák keretében együttműködhetnek további szakmai és tudományos kérdésekben.

6. Az együttműködés területeit érintő rendezvényekről egymást tájékoztathatják, együttműködhetnek közös szakmai rendezvények, konferenciák tartásában, melyekre a Felek szükség szerint további résztvevőket is meghívhatnak. Képzéseken, továbbképzéseken, vezetőképzéseken a másik Fél érintett munkatársai, vezetői részt vehetnek.

Igény esetén Felek közreműködhetnek továbbképzési tematika, képzési segédanyagok kialakításában, szakkönyvekhez, módszertani anyagokhoz való hozzájutásban. Felek a képzésre, továbbképzésre, vezetőképzésre vonatkozó együttműködési formák alkalmazását megelőzően előzetesen egyeztetnek, és amennyiben szükséges, külön megállapodnak a részvétel biztosításával összefüggő költségek viselésének módjáról.

7. Felek a szakterületileg érintett jogszabályok értelmezésével, a joggyakorlat alakulásával kapcsolatos szakmai konzultációkat kezdeményezhetnek. Felek erre irányuló megkeresés esetén közreműködnek a másik Fél szakterületeihez tartozó kérdések szakszerű megválaszolásában, a kiadni tervezett útmutatók, állásfoglalások, egyéb tájékoztatások tartalmának megfelelő kialakításában, valamint a másik Fél szakterületeit is érintő jogszabálytervezetek véleményezésében; azon útmutatók kialakítása során, amelyek témájukban vagy tartalmukban érintik a másik Fél közfeladatait.
8. Felek rögzítik, hogy a jelen Keretmegállapodás alapján folytatott konzultációk és a szakmai kérdésekben történő egyeztetések tárgya kizárólag általános jogkérdés lehet. Nem tartanak sem konzultációt, sem szakmai egyeztetést folyamatban lévő jogorvoslati ügyben vagy a Közbeszerzési Hatóság előtt folyamatban lévő eljárás ügyében.

V.

Kapcsolattartók

1. A jelen Keretmegállapodásban szereplő adatátadások vonatkozásában a feladatok szakmai és informatikai felelősei a Keretmegállapodás mellékleteiben, Egyedi Megállapodások megkötése esetén pedig az Egyedi Megállapodásokban kerülnek kijelölésre. Amennyiben konkrét kapcsolattartó személy kijelölésére nincs mód, a felelős szervezeti egység vezetője felel az adott feladat végrehajtásáért.
2. A kapcsolattartó szervezeti egységben, a kapcsolattartó személyében történő változás nem igényli a jelen Keretmegállapodás módosítását, a változással érintett Fél az új kapcsolattartó szervezeti egységről, személyről és elérhetőségi adatairól haladéktalanul, írásban tájékoztatást nyújt a másik Félnek. A tájékoztatással a változás hatályossá válik.
3. Felek a megállapodásban szabályozott bármely kérdésben elsősorban a fenti kapcsolattartó személyek útján veszik fel egymással a kapcsolatot. A fenti kapcsolattartók gondoskodnak a megkezdett együttműködés különböző formáinak koordinálásáról, összehangolásáról, és a szükséges szervezeti egységek munkatársainak együttműködésbe történő bevonásáról.
4. A kapcsolattartó személyek önállóan nem jogosultak olyan nyilatkozat megtételére, amely a jelen Keretmegállapodás módosítását eredményezi.

VI.

Adatvédelem, titoktartás

1. Felek tudomásul veszik, hogy a Keretmegállapodás megkötése és teljesítése, valamint a Felek közötti kapcsolattartás lehetővé tétele céljából Felek kezelik egymás kapcsolattartóinak, valamint a szerződés teljesítésében részt vevő egyéb foglalkoztatottjainak (a továbbiakban: kapcsolattartók) személyes adatait a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja alapján.
2. Felek gondoskodnak arról, hogy a kijelölt kapcsolattartóként eljáró szakmai és informatikai felelősöket, valamint a Keretmegállapodás, illetve az egyedi megállapodások teljesítésében részt vevő további személyeket – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen Keretmegállapodásban megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen Keretmegállapodásban meghatározott célból kezeli.
3. Felek biztosítják, hogy az érintettek a GDPR és az Info tv. előírásainak megfelelően gyakorolhassák érintetti jogaikat. Felek tudomásul veszik, hogy az érintett a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen Keretmegállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik, és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint jelen szerződéssel kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.
4. A KSH és a Közbeszerzési Hatóság, mint adatkezelő szervezet rögzítik, hogy az adatátvételek során kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan a GDPR-ban, valamint az Info tv.-ben előírtakat. Felek az adatfeldolgozás során biztosítják a titoktartási kötelezettség és az adatvédelmi kötelezettségek megtartását.

VII.

Záró rendelkezések

1. Felek jelen Keretmegállapodást annak Felek általi aláírásától kezdődő határozatlan időtartamra kötik. Felek vállalják, hogy a Keretmegállapodást minden év október 31-ig, valamint indokolt esetben ezt megelőzően felülvizsgálják, ha ettől eltérő időpontban lép hatályba valamely vonatkozó jogszabály módosítása.
2. A módosítás iránti igény jelzésével egyidejűleg a kezdeményező fél átadja a módosítására vonatkozó szövegszerű tervezetet. Az írásbeli javaslat átadásától számított 15 napon belül Felek kötelesek megkezdeni az egyeztetést. A felülvizsgálat megállapítása alapján Felek rendelkeznek a Keretmegállapodás módosításáról vagy megszüntetéséről.
3. A jelen Keretmegállapodás megszüntetésének elhatározása esetén Felek egyeztetést követően írásban rendelkeznek a mellékletben részletezett adatátadásokról, azok formáiról. Tekintettel azonban arra, hogy a megállapodás Felek jogszabályban rögzített feladatainak zökkenőmentes ellátását szolgálja, Felek kijelentik, hogy a közöttük keletkező esetleges vitákat lehetőleg a megállapodás szükség szerinti módosításával rendezik.
4. Felek a jelen Keretmegállapodást elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

5. Jelen Keretmegállapodás 6 (hat) számozott oldalból áll és 4 (négy) eredeti, egymással teljes egészében megegyező tartalmú példányban készült, melyből a KSH-t 2 (kettő) valamint a KH-t 2 (kettő) példány illet.

Melléklet:

1. számú melléklet: a 2552 sz. statisztikai adatátvétel részlet szabályait tartalmazó Excel táblázat
2. számú melléklet: a 2583 sz. statisztikai adatátvétel részlet szabályait tartalmazó Excel táblázat
3. számú melléklet: a KH adatigényét leíró részlet szabályokat tartalmazó Excel táblázat

Kelt: Budapest, 2024. 03. 27.


.....
Dr. Kincses Áron, az MTA doktora
KSH elnöke



Kelt: Budapest, 2024. 03. 27.


.....
Dr. Kovács László PhD

Közbesszerzési Hatóság elnöke



Szakmai- és előkészítő vezető:

.....
név, beosztás

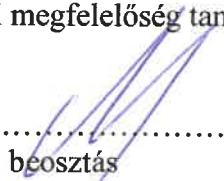
IT szakmai ellenjegyző:

.....
név, beosztás

Jogi megfeleléség igazolása:


.....
név, beosztás

Jogi megfeleléség tanúsítása:


.....
név, beosztás

Pénzügyi ellenjegyző:

.....
név, beosztás